

## Ringlokschuppen - Verlängerung

Add-on singel shed

Complément pour rotonde à locos

Dieser Bausatz wurde sorgfältig geprüft. Sollte dennoch ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein, dann fordern Sie dieses bitte unter Angabe der Bausatz-, Spritzling- und Teilenummer, die aus der Bauanleitung hervorgehen, bei uns an. Um Übermittlungsfehler auszuschließen, können wir Ersatzteilanforderungen nur noch schriftlich entgegennehmen!

The contents of this kit have been carefully checked and thus should correspond with components as listed in the „Parts List“. Nevertheless, and in the event that a part / component is missing or is faulty, please request the necessary part, stating article, shot and part number as listed on the instruction sheet.

Cet article a été contrôlé avec soin. Si, malgré nos précautions, une pièce manquait ou était défectueuse, veuillez nous la demander en précisant la référence de la maquette et le numéro de grappes et le numéro de la pièce, indiqués sur la notice de montage.

Ohne Figuren / Figures not included / Sans figures

Änderungen vorbehalten  
Sous réserve de modifications

Subject to alterations  
Made in Germany

**kibri® - Spielwarenfabrik GmbH**  
Hörschweiler Str. 1, D-72296 Schopfloch

[www.kibri.com](http://www.kibri.com) / [info@kibri.com](mailto:info@kibri.com)

☆ Starter ☆ Standard ☆☆ Premium

Weitere Informationen über das gesamte kibri-Sortiment finden Sie im kibri-Katalog, den Sie entweder in Ihrem Fachgeschäft oder direkt bei kibri gegen eine Schutzgebühr beziehen können.

Further information regarding the whole kibri range can be found in the kibri-catalogue which is obtainable from your specialist dealer or directly from kibri for a small charge.

Pour plus d'informations concernant de l'assortiment kibri, consultez le catalogue kibri, que vous pouvez obtenir chez votre détaillant ou directement chez kibri, moyennant paiement.

### Bitte beachten!

Beim Zusammenbau die Reihenfolge der Bauabschnitte einhalten! Benötigtes Teil mit einem Seitenschneider bzw. Modellbaumesser vom Spritzbaum abtrennen und entgraten. Vorsicht Verletzungsgefahr!

Kleben nur mit kibri-Plastikkleber Nr. 9995.

Andere Klebstoffe können zu Verformungen der Kunststoffteile führen.

Da Spritzlinge für mehrere Artikel verwendet werden, kann es sein, dass bei diesem Bausatz einige Teile übrig bleiben.

### Please note!

When building this kit, please keep to the sequence of construction step as shown. Individual pieces should be separated from the sprue using cutters or a hobby knife, removing any flash at the same time, taking care not to injure yourself when doing so.

Use only kibri plastic adhesive No. 9995.

Other adhesives may deform the plastic pieces!

As each sprue may be used in several different kits, it may will be that some pieces will not be required for this kit.

### Attention!

Veuillez à bien respecter l'ordre d'assemblage des pièces ! Détachez les pièces nécessaires du jet et laissez convenablement la découpe au moyen d'un stanley. Attention de ne pas vous couper !

Ne coller qu'avec la colle plastique kibri N° 9995.

L'utilisation d'autres colles peut entraîner une déformation des pièces synthétiques !

Etant donné que certains jets sont utilisés pour plusieurs articles, il est possible que cette boîte de construction contiennent quelques pièces excédentaires.

### Inhalt - contents - contenu

Nr.	Pos.	Stück	Nr.	Pos.	Stück
A677	1	1	A682	10	1
				11	2
A678	2	1	A683	13	1
	3	1		14	1
A679	4	1		15	1
A680	5	1	A684	16	1
	6	2		17	1
	7	1		18	1
A681	8	1		19	1
	9	2		20	1
				21	2

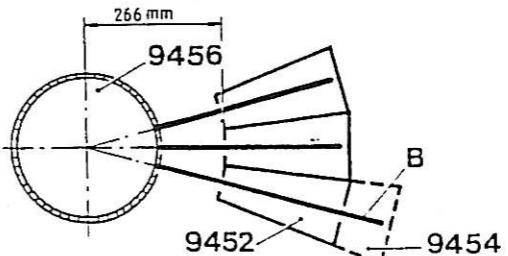
Gleisvorschläge bei Einbau von  
kibri-Drehscheibe und kibri-Lokschuppen  
\* Gleise müssen abgesägt werden!

Suggestions for tracks for installment of the  
Kibri turntable and engine shed  
\* Tracks must be sawn off!

Propositions de voies en cas de montage  
de la plaque tournante KIBRI et  
de la remise à locos KIBRI  
\* Il faut scier les rails!

Suggerimenti di tracciati per l'installazione  
della Kibri rimessa e della piattaforma girevole  
\* I binari devono essere tagliati!

Voorstel voor benodigde rails voor inbouw  
bij Kibri draaischijf en lokloods  
\* Rails moeten worden afgezaagd!



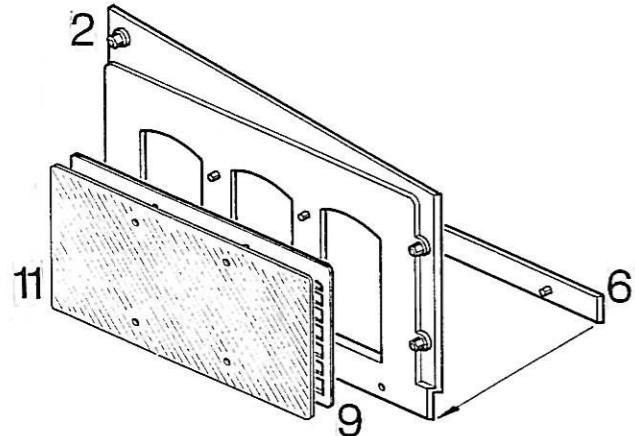
Angaben für 1 Lokstand  
Details for 1 engine stand  
Détails pour 1 locom. stand

B mit Verlängerung  
with add-on  
avec complément

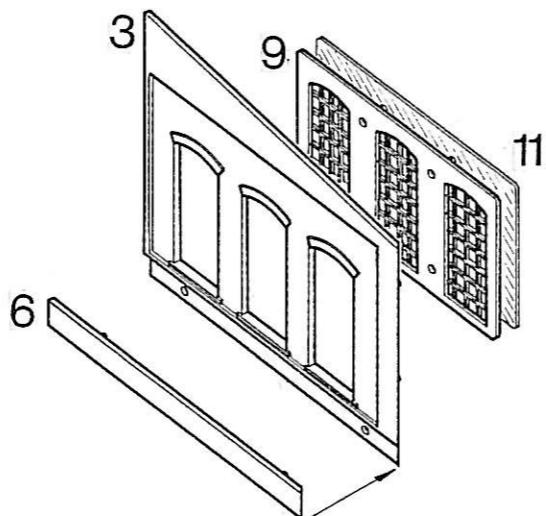
FABRIKAT	märklin M	2 x 5106 1 x 5107
	märklin K	2 x 2200 1 x 2201
	Fleischmann HO-Modell-Gleis	2 x 6001 1 x 6004
	Fleischmann Profi-Gleis	2 x 6101 1 x 6103 *
	Trix	2 x 34304 1 x 34308 1 x 34303
	Roco-Line	2 x 42510 *
	Roco 2,5 mm	1 x 42202 1 x 42203

**9454 B**

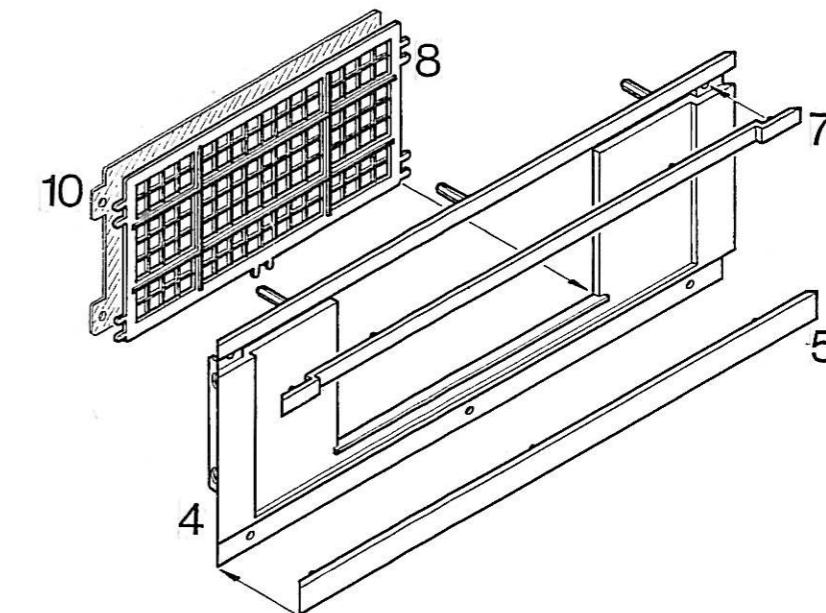
**1**



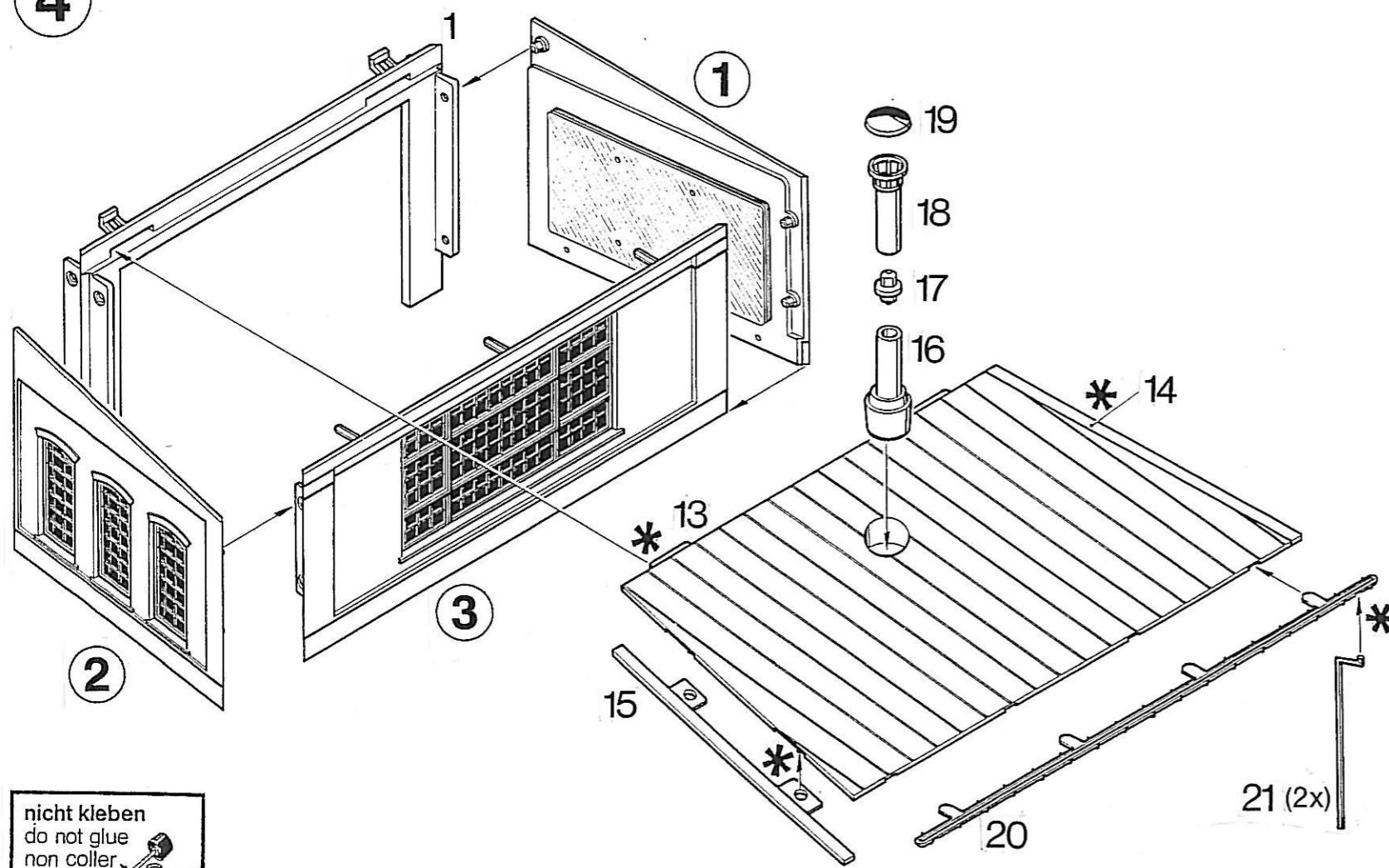
**2**



**3**



**4**



**kibri® - Spielwarenfabrik GmbH**  
Hörschweiler Str. 1, D-72296 Schopfloch

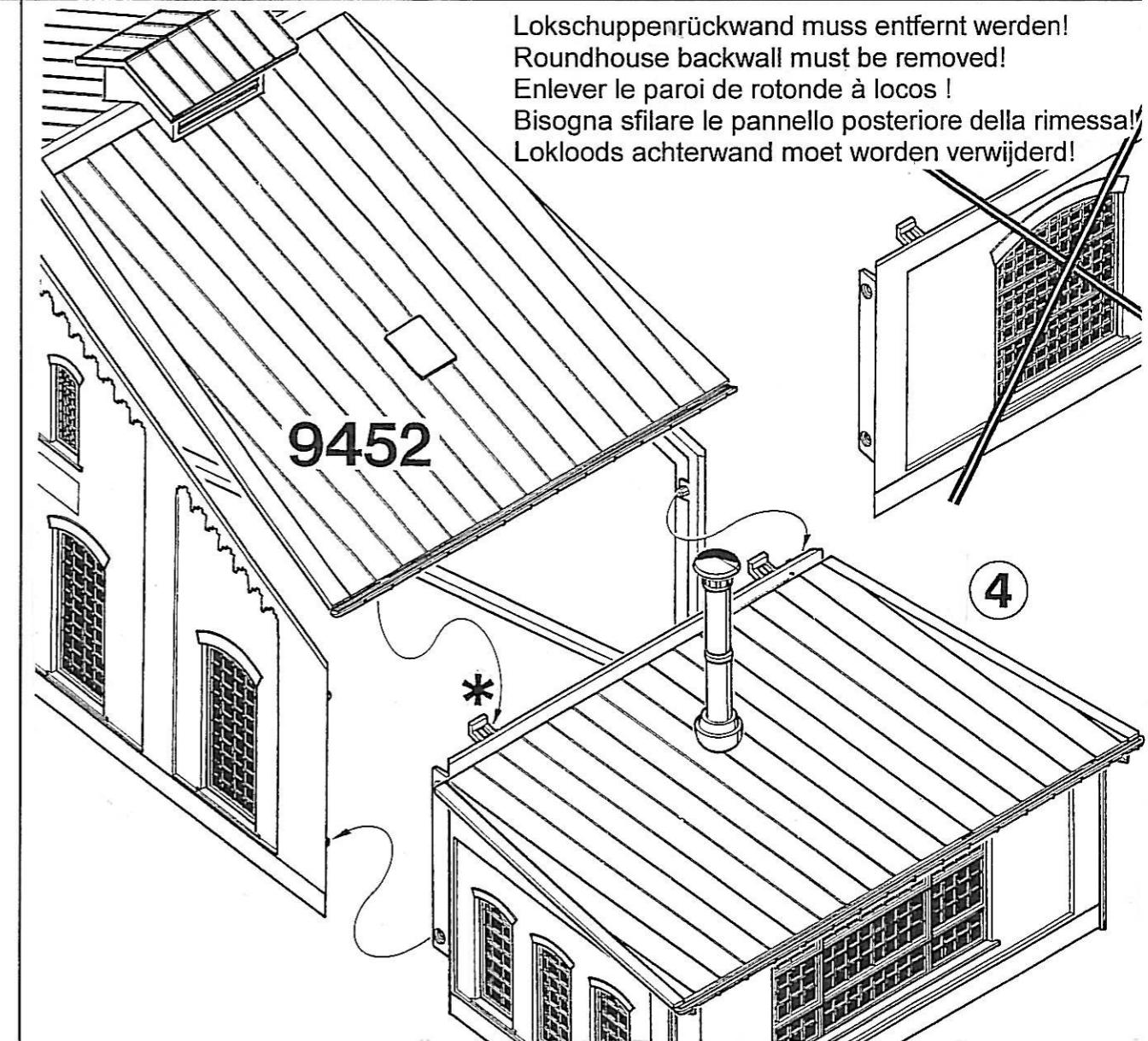
Lokschuppenrückwand muss entfernt werden!

Roundhouse backwall must be removed!

Enlever le paroi de rotonde à locos !

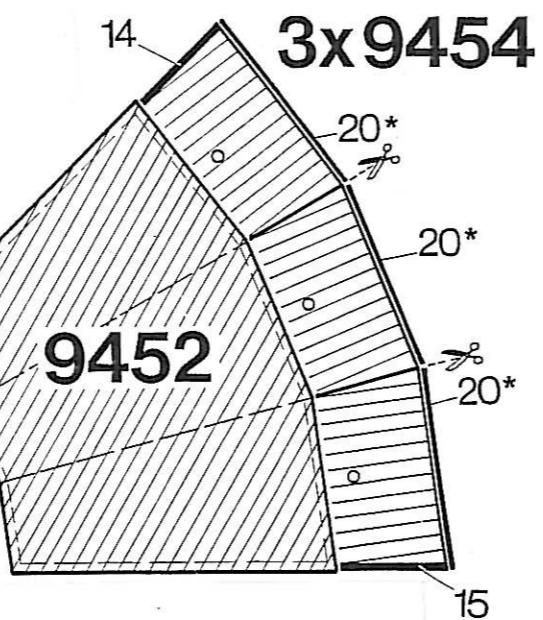
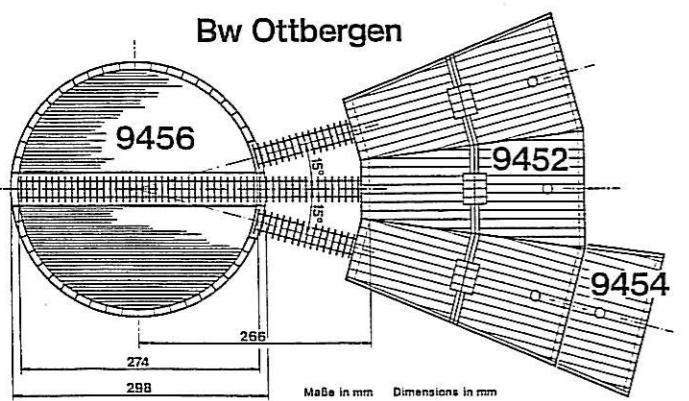
Bisogna sfilare le pannelli posteriori della rimessa!

Lokloods achterwand moet worden verwijderd!

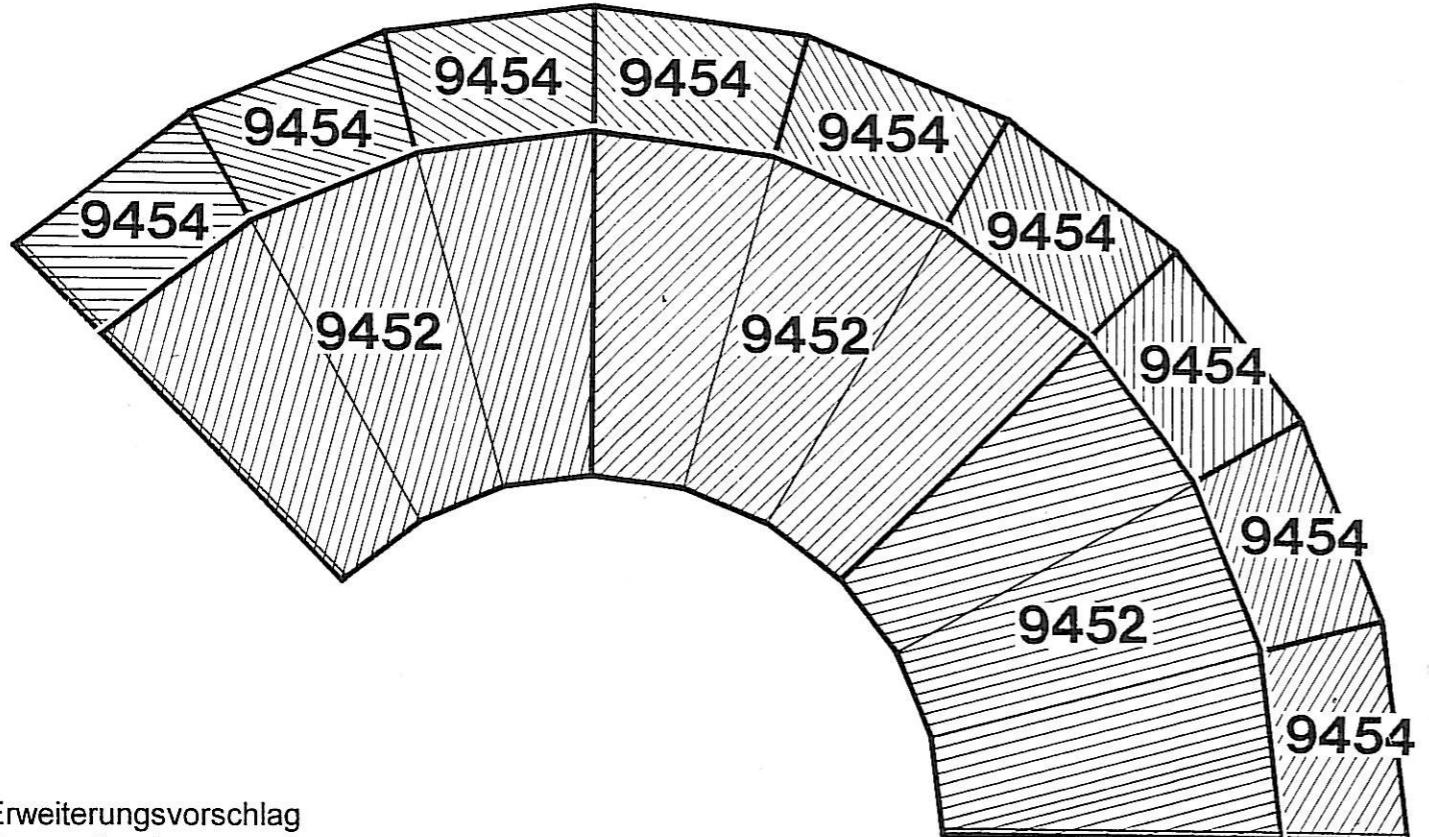


# 9454 C

Erweiterung  
Extension  
Argrandissement  
Ampliamento  
Aanbouw

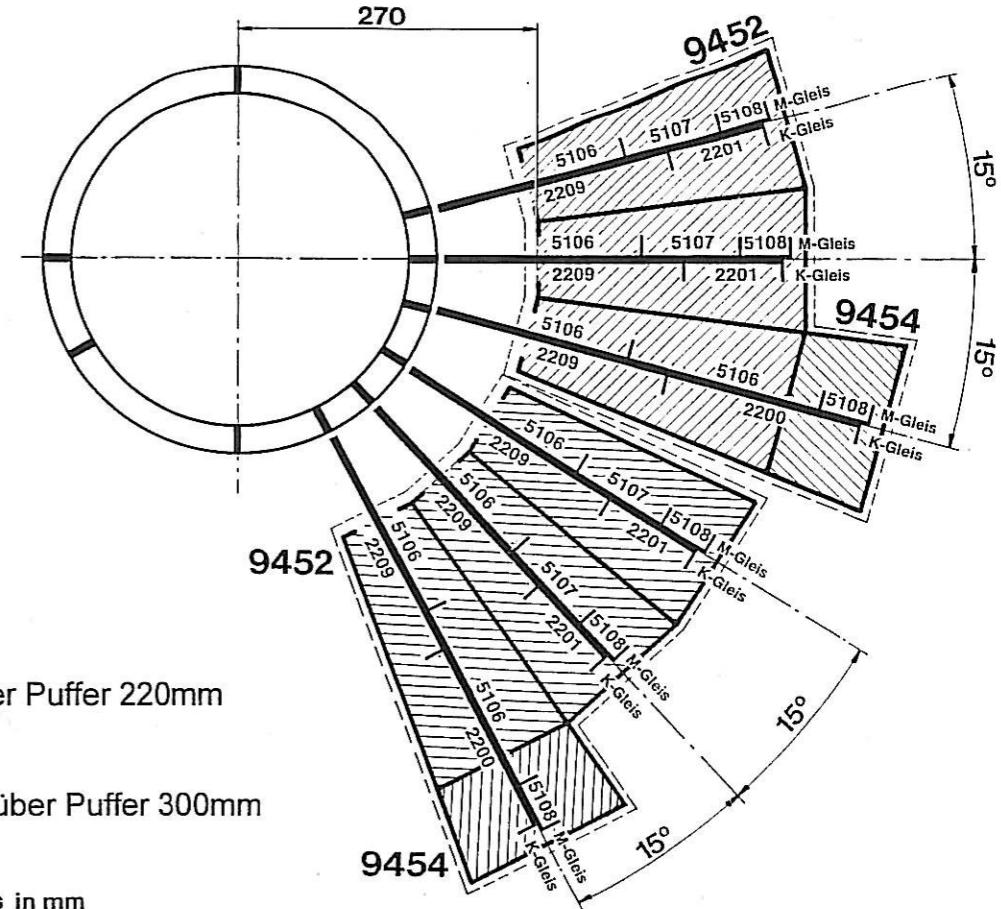


\* kürzen, reduce, raccourcir, riddure, verkorten



Erweiterungsvorschlag  
Suggestion for extension  
Proposition de argrandissement  
Suggerimento di ampliamento  
Voorstel voor aanbouw

# märklin 15°

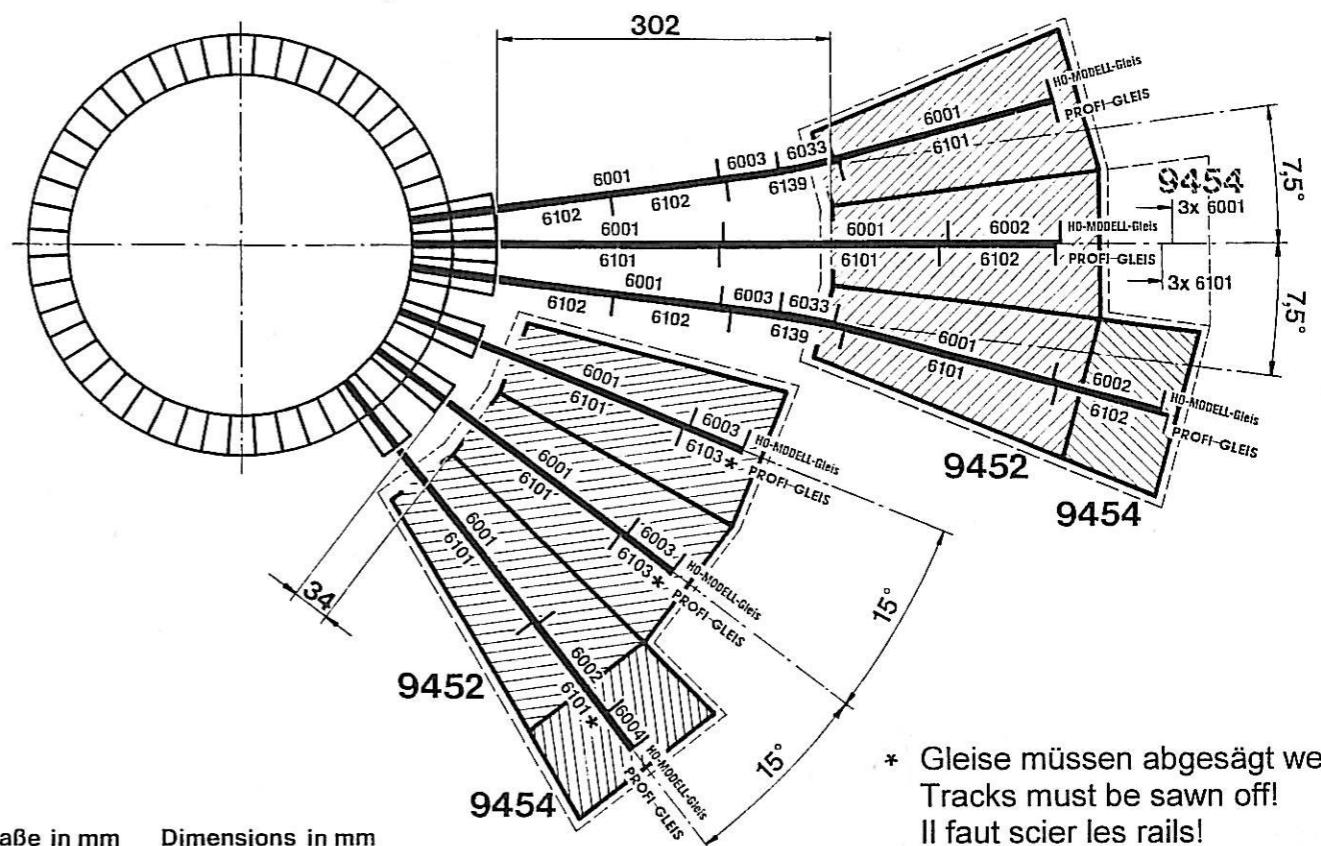


Maximale Loklänge bei  
Solo-Aufstellung Länge über Puffer 220mm

Maximale Loklänge mit  
Verlängerung 9454 Länge über Puffer 300mm

Maße in mm Dimensions in mm

# FLEISCHMANN 75° 15°



Maße in mm Dimensions in mm

\* Gleise müssen abgesägt werden!  
Tracks must be sawn off!  
Il faut scier les rails!  
I binari devono essere tagliati!  
Rails moeten worden afgezaagd!